

Isaiah 3

Interlinear Bible — King James Version

Hebrew text with English translation and Strong's numbers

1 For, behold, the Lord, the LORD of hosts, doth take away from Jerusalem and from Judah the stay and the staff, the whole stay of bread, and the whole stay of water,

כִּי	הִנֵּה	וְהָאֵלֹהִים	יְהוָה	וְיְהוָה	יִמָּסֶר
H3588	H2009	For behold the Lord	the LORD	of hosts	doth take away
		H113	H3068	H6635	H5493
וְכָל־	וּמִשְׁעַנְךָ	וּמִשְׁעַן	וּמִיְהוּדָה	מִירוּשָׁלַם	
	and the staff	stay	and from Judah	from Jerusalem	
	H4938	H4937	H3063	H3389	
וְכָל־	וּמִשְׁעַן	וְכָל־	וּמִשְׁעַן	וְכָל־	וְכָל־
	stay	and the whole	stay	of bread	of water
	H4937	H3605	H4937	H3899	H4325

2 The mighty man, and the man of war, the judge, and the prophet, and the prudent, and the ancient,

וְהַזָּקֵן	וְהַנָּבִיא	שׁוֹפֵט	וְהַמִּלְחָמָה	וְהָאִישׁ	גִּבּוֹר
and the prudent	and the prophet	the judge	of war	and the man	The mighty man
H7080	H5030	H8199	H4421	H376	H1368
וְהַזָּקֵן					
and the ancient					
H2205					

3 The captain of fifty, and the honourable man, and the counsellor, and the cunning artificer, and the eloquent orator.

שָׂר	חֲמִשָּׁ יָם	וְנָשׁ וְאִ	פָּנִי יָם	וְיוֹעֵץ
The captain	of fifty	and the honourable	man	and the counsellor
H8269	H2572	H5375	H6440	H3289

וְחָכָם	חֲכָשׁ יָם	וְנָבִי	לְחָשׁ:
and the cunning	artificer	and the eloquent	orator
H2450	H2791	H995	H3908

4 And I will give children to be their princes, and babes shall rule over them.

וְנָתַתִּי י	נָעָר יָם	שָׂרֵיהֶם	וְתַעֲלוּל יָם	וְיִמְשְׁלוּ	בָּם:
And I will give	children	to be their princes	and babes	shall rule	
H5414	H5288	H8269	H8586	H4910	H0

5 And the people shall be oppressed, every one by another, and every one by his neighbour: the child shall behave himself proudly against the ancient, and the base against the honourable.

וְנָגַשׁ	הָעָם	וְאִישׁ	וְאִישׁ	וְאִישׁ
shall be oppressed	And the people	and every one	and every one	and every one
H5065	H5971	H376	H376	H376

בְּרֵעֵהוּ	יִרְהַב וְ	הַנַּעַר	בְּזִקְן וְ
by his neighbour	shall behave himself proudly	the child	against the ancient
H7453	H7292	H5288	H2205

וְהַנֶּקֶל הַ	בְּנִכְבֹּד:
and the base	against the honourable
H7034	H3513

6 When a man shall take hold of his brother of the house of his father, saying, Thou hast clothing, be thou our ruler, and let this ruin be under thy hand:

אָב יוּ בֵּית בְּאָחִיו אָ יֵשׁ יִתָּפֶּשׁ כִּי
H3588 shall take hold H8610 When a man H376 of his brother H251 of the house H1004 of his father H1

לְנוּ תִהְיֶה קֶצֶץ יִנְּךָ לְךָ הַ שְׂמָלָה הַ
saying Thou hast clothing H8071 H1980 be thou our ruler H7101 H1961 H0

יָדְךָ: תַּחַת הַזֶּה אֶת וְהַמְכָּשֶׁל הַ
and let this ruin H4384 H2063 H8478 be under thy hand H3027

7 In that day shall he swear, saying, I will not be an healer; for in my house is neither bread nor clothing: make me not a ruler of the people.

אֶהְיֶה הַ לֹא לֵאמֹר הֵה וְאֵן בֵּי וּם יִשָּׁא
shall he swear H5375 In that day H3117 H1931 saying H559 H3808 H1961

שְׂמָלָה הַ וְאֵן לֹא חֶם יֵא יִן וּבְבֵיתִי י חֹבֵשׁ
I will not be an healer H2280 for in my house H1004 H369 is neither bread H3899 H369 nor clothing H8071

עָם: קֶצֶץ יִן תַּשִּׁימֵנִי לֹא
H3808 make H7760 me not a ruler H7101 of the people H5971

8 For Jerusalem is ruined, and Judah is fallen: because their tongue and their doings are against the LORD, to provoke the eyes of his glory.

לְשׁוֹנָם כִּי נָפַל וְיְהוּדָה יִרְוּשָׁלַם כְּשֻׁלָּה כִּי
H3588 is ruined H3782 For Jerusalem H3389 and Judah H3063 is fallen H5307 H3588 because their tongue H3956

כְּבוֹדוֹ: עֵינָי לְמַר וְתִהְיֶה הַ אֶל וּמַעַלְלֵיהֶם
are against the LORD H3068 to provoke H4784 the eyes H5869 of his glory H3519

9 The shew of their countenance doth witness against them; and they declare their sin as Sodom, they hide it not. Woe unto their soul! for they have rewarded evil unto themselves.

הַכֹּחַ תִּפְנִיָּהֶם עַנְתָּהּ מִן הַחַטָּאת מִן
 The shew of their countenance doth witness against them their sin
 H1971 H6440 H6030 H0 H2403
 כִּי לִנְפֹשׁ מִן אֵין כִּי דֹל לֹא הֵגִידוּ כִסְדֹם מִן
 as Sodom and they declare they hide it not Woe unto their soul
 H5467 H5046 H3808 H3582 H188 H5315 H3588
 גָּמְלוּ וְנָעָה: לָהֶם מִן
 for they have rewarded evil
 H1580 H1992 H7451

10 Say ye to the righteous, that it shall be well with him: for they shall eat the fruit of their doings.

אָמַר וְצַדִּיק טוֹב כִּי מִעֲלֵילֶיהָ מִן פֶּרִי יֵאָכְלוּ
 Say ye to the righteous that it shall be well with him the fruit of their doings
 H559 H6662 H3588 H2896 H3588 H6529 H4611
 יֵאָכְלוּ:
 with him for they shall eat
 H398

11 Woe unto the wicked! it shall be ill with him: for the reward of his hands shall be given him.

וְיָי וְגַם וְלֹא כִי בָע לְרָשָׁע אֵין
 Woe unto the wicked it shall be ill with him for the reward of his hands
 H188 H7563 H7451 H3588 H1576 H3027
 יֵעָשֶׂה לוֹ:
 shall be given
 H6213 H0

12 As for my people, children are their oppressors, and women rule over them. O my people, they which lead thee cause thee to err, and destroy the way of thy paths.

בּוֹ מִשְׁלוֹ וְנָשׁ יִמּוּ מְעוֹלֵי לִבִּי נִגְשׁוּ יוֹעֲמִי
 As for my people are their oppressors H5768 and women rule H0
 H5971 H5065 H802 H4910
 אֲרֻחֶת יָדְךָ וְדַרְכְּךָ מִתַּעַיִם הֵמָּה יִבְּלֶנּוּ עֲמִי
 As for my people they which lead H833 thee cause thee to err H582 the way H1870 of thy paths H734
 H5971 H833 H582 H1870 H734
 בְּלֶעָוֹן
 and destroy H1104

13 The LORD standeth up to plead, and standeth to judge the people.

עַמִּים: לָדִין וְעַלְמֵי דַּיָּהּ הָלָךְ יִבְּנֶצֶת
 standeth up to plead The LORD and standeth to judge the people
 H5324 H7378 H3068 H5975 H1777 H5971

14 The LORD will enter into judgment with the ancients of his people, and the princes thereof: for ye have eaten up the vineyard; the spoil of the poor is in your houses.

עַמּוֹ וְזִקְנֵי יִשְׂרָאֵל בְּמִשְׁפַּחַת יְהוָה עִם יִבְּנֶעֱמַר
 The LORD into judgment will enter H5973 with the ancients of his people
 H3068 H4941 H935 H2205 H5971
 גִּזְלֵי תְּהֵם הֶכְרֵם הַבְּעֵרֶתְם לָאֲתָם וְשָׂרֵי יִשְׂרָאֵל
 and the princes H859 thereof for ye have eaten up H1197 the vineyard H3754 the spoil H1500
 H8269 H859 H1197 H3754 H1500
 בְּבֵיתֵיכֶם: הָעֲנִי
 of the poor is in your houses H1004
 H6041 H1004

15 What mean ye that ye beat my people to pieces, and grind the faces of the poor?
saith the Lord GOD of hosts.

מִלָּכֶם^{H4100} תִּדְכָּא ו^{H1792} עַמִּי י^{H5971} וּפְנֵי י^{H6440} עֲנֵי ים^{H6041} תִּטְחֵנוּ^{H2912}
 What mean ye that ye beat my people the faces of the poor and grind
 saith^{H5002} the Lord^{H136} GOD^{H3069} of hosts^{H6635}

16 Moreover the LORD saith, Because the daughters of Zion are haughty, and walk with stretched forth necks and wanton eyes, walking and mincing as they go, and making a tinkling with their feet:

צִיּוֹן בָּנֹת גְּבוּהוֹ כִּי י^{H3588} עַן יְהוָה ה^{H3068} וַיֹּאמֶר^{H559}
 saith^{H559} Moreover the LORD^{H3068} Because^{H3282} are haughty^{H1361} the daughters^{H1323} of Zion^{H6726}
 תֵּל כְּנָה עֵינֵי ים^{H5869} וּמִשְׁקָר וְגֵר וֶן^{H1627} נְטוּחַת^{H5186} תֵּל כְּנָה^{H1980}
 walking^{H1980} with stretched forth^{H5186} necks^{H1627} and wanton^{H8265} eyes^{H5869} walking^{H1980}
 וְעִבְכִּסָּהּ: וּבְרַגְלֶיהָ מ^{H7272} תֵּל כְּנָה וְטָפְףָּ^{H2952}
 and making a tinkling^{H5913} with their feet^{H7272} walking^{H1980} and mincing^{H2952}

17 Therefore the Lord will smite with a scab the crown of the head of the daughters of Zion, and the LORD will discover their secret parts.

צִיּוֹן בָּנֹת וְגֵר קִדְקִד אֲדָנִי י^{H136} וְשֹׁפַח^{H5596}
 will smite with a scab^{H5596} Therefore the Lord^{H136} the crown of the head^{H6936} of the daughters^{H1323} of Zion^{H6726}
 יַעֲרָה: פִּתְּהָן וַיְהִי ה^{H3068}
 will discover^{H6168} their secret parts^{H6596} and the LORD^{H3068}

18 In that day the Lord will take away the bravery of their tinkling ornaments about their feet, and their cauls, and their round tires like the moon,

תִּפְאֶרֶת אֵת אֲדֹנָי יִסְרָהֵל וְהָיָה בַּיּוֹם

In that day
H3117

H1931

will take away
H5493

the Lord
H136

H853

the bravery
H8597

וְהַשְׁהִרְגִּים: וְהִשְׁבִּיט יָם וְהִעֲכֹס יָם
of their tinkling ornaments about their feet and their cauls and their round tires like the moon

H5914

H7636

H7720

19 The chains, and the bracelets, and the mufflers,

וְהִרְעָלוֹת: וְהַשִּׁיר וְהַנָּטֹף וְהַתְּכָיִיט

The chains
H5188

and the bracelets
H8285

and the mufflers
H7479

20 The bonnets, and the ornaments of the legs, and the headbands, and the tablets, and the earrings,

וְהַנֶּשֶׁשׁ וְהַבִּיטָה וְהַקֶּשֶׁט וְהַצִּעְדוֹת וְהַפָּאֵר יָם

The bonnets
H6287

and the ornaments of the legs
H6807

and the headbands
H7196

H1004

and the tablets
H5315

וְהַלְחָשִׁים:

and the earrings
H3908

21 The rings, and nose jewels,

וְהַנִּזְמִי וְהַטָּבַע וְהַאָּזְיָה

The rings
H2885

jewels
H5141

and nose
H639

22 The changeable suits of apparel, and the mantles, and the wimples, and the cringing pins,

וְהַמְטָפָח וְהַמַּעֲטָפ וְהַמְחַלְצוֹת
The changeable suits of apparel **and the mantles** **and the wimples**
H4254 H4595 H4304

וְהַחֲרִיטִים:
and the cringing pins
H2754

23 The glasses, and the fine linen, and the hoods, and the vails.

וְהַרְדִּידִים: וְהַצְנִיפ וְהַסְדִּינִי ים וְהַגְלִינִים
The glasses **and the fine linen** **and the hoods** **and the vails**
H1549 H5466 H6797 H7289

24 And it shall come to pass, that instead of sweet smell there shall be stink; and instead of a girdle a rent; and instead of well set hair baldness; and instead of a stomacher a girding of sackcloth; and burning instead of beauty.

מִקְוֶה תֵּחַת וְהָיָה
H1961 H8478 **And it shall come to pass that instead of sweet smell there shall be stink**
H1314 H4716

וְתֵחַת נִקְפָּה חֲגוּרָה וְתֵחַת יָהִי הָהָה
H1961 H8478 **and instead of a girdle a rent**
H2290 H5364 H8478

פְּתִיגַיִל וְתֵחַת קֶרֶךְ הָהָה מַעֲשֵׂה הָהָה
and instead of a stomacher **hair** **baldness** **and instead of well set**
H8478 H4748 H7144 H4639 H6614

וְיָפִי: תֵּחַת כִּי שָׂק מַחְגֵּרֶת
instead of beauty **and burning** **of sackcloth** **a girding**
H8478 H3587 H8242 H4228 H3308

25 Thy men shall fall by the sword, and thy mighty in the war.

בַּמִּלְחָמָה: וְגִבּוֹרֶיךָ יִפְּלוּ בַּיָּד רֶבּ מִתּוֹ
Thy men by the sword shall fall and thy mighty in the war
H4962 H2719 H5307 H1369 H4421

26 And her gates shall lament and mourn; and she being desolate shall sit upon the ground.

יִתְשָׁב: לֹא רֵץ וְנִקְּהָ תָהּ פֶּתֶי יָהּ וְאָבֵל וְאָנָּה
shall lament and mourn And her gates and she being desolate upon the ground shall sit
H578 H56 H6607 H5352 H776 H3427

From KJV Study • kjevstudy.org